

# Rifugio Alpe Lago - Règlement d'usage

## Art.1 - Identification

Le petit refuge, situé à 2'127 m d'altitude, est placé sur les rives de l'étang de Lago, un peu sous la Forcarella di Lago qui permet le passage à Cava

Simple construction spartiate dispose de 6 lits et est toujours ouvert. Possibilité de cuisiner individuellement (cuisinière à gaz), eau potable (hors période hivernale). Chauffage au bois (réserve de bois dans la cave).

Contacts: Patriziato di Biasca +41 (0) 91862 11 74

Coordonnées : WGS 84: 46.353786 / 9.019984

## Art.2 - Utilisation du refuge

Le refuge n'est pas gardé. Il ne peut être utilisé par plus de 6 personnes à la fois.

**La priorité d'utilisation du refuge est donnée à celui qui a effectué la réservation et en possède la confirmation.**

## Art.3 – Comportement

Il est conseillé d'enlever les chaussures à l'entrée.

Celui qui entre dans le refuge il doit régler sa conduite de manière à ne pas nuire aux autres et ne pas endommager les locaux et les meubles de la structure. Pendant la période de séjour, il doit maintenir l'ordre dans les locaux, utiliser avec diligence et soin les équipements et accessoires fournis. À la fin du séjour, le client doit s'assurer de ne pas laisser des conditions dangereuses pour les futurs clients et placer l'établissement utilisé dans un état tel qu'il ne subisse pas de dommages dus à sa négligence. Il doit remplacer à ses frais tout équipement ou partie de l'immeuble qui, en raison de sa faute, même involontaire, est endommagée ou rendue inutilisable. De cela et en cas de défauts et de dysfonctionnements, vous devez avertir immédiatement les responsables.

### Il est interdit:

- fumer
- introduire des animaux dans le bâtiment
- empiler le bois à l'intérieur (utiliser la poubelle appropriée)

Il est obligatoire :

- s'inscrire à l'arrivée dans le registre approprié en indiquant leurs coordonnées
- utiliser le sac de couchage
- ranger les ustensiles dans les espaces appropriés et laisser les locaux en parfait état de propreté
- avant de repartir
  - vérifier que la cheminée est complètement éteinte
  - fermer toutes les fenêtres
  - fermer la bouteille de gaz
  - Éteindre toutes les lumières
- ramener tous les déchets en aval

**Art. 4 - Tarifs :**

Nuitée Adultes CHF 15.00

Nuitée Jeunes de 12 à 17 ans CHF 7.00

Nuitée Jeunes Enfants jusqu'à 12 ans gratuit

Utilisation de la cuisine (sans nuitée) CHF 5.00

Utilisation de bois CHF 5.00

Les paiements peuvent être effectués sur le compte bancaire ou via le code QR ci-dessous.

Coordonnées bancaires :

**Patriziato di Biasca, PostFinance, Nordring 8, 3030 Bern,  
Switzerland**

**IBAN: CH06 0900 0000 6500 1100 6**

**BIC: POFICHBEXXX**



Patriziato di Biasca



**!! Pour les paiements avec IBAN ou TWINT indiquer Refuge et numéro de réservation!**

**PATRIZIATO DI BIASCA**